

Canvag®

Kombinationspakning

Vaginaltabletter 100 mg og creme 10 mg/g

Clotrimazol

Læs denne indlægsseddel grundigt.

Den indeholder vigtige informationer.

Du kan få Canvag® uden recept. For at opnå de bedste resultater skal du være omhyggelig med at følge anvisningerne for Canvag®.

- Gem indlægssedlen. Du kan få brug for at læse den igen.
- Spørg på apoteket, hvis der er mere, du vil vide.
- Kontakt din læge, hvis din tilstand forværres, eller ikke forbedres inden 3 dage.
- Tal med lægen eller apoteket, hvis en bivirkning bliver værre, eller du får bivirkninger, som ikke er nævnt her.

Oversigt over indlægssedlen:

1. Virkning og anvendelse
2. Det skal du vide, før du begynder at bruge Canvag®
3. Sådan skal du bruge Canvag®
4. Bivirkninger
5. Opbevaring
6. Yderligere oplysninger

1. Virkning og anvendelse

Canvag® er et svampedræbende middel. Du kann bruge Canvag® i og omkring skeden til behandling af infektion, der skyldes svampe (oftest *Candida albicans*), som Canvag® virker på. *Candida albicans* er en gærsvamp, som findes på huden og som hos mange kvinder også findes i skeden. Det er først, når svampen har bredt sig meget, at der kan opstå en svampelidelse (mykose). En svampelidelse viser sig som rødme, svie, kløe, udflåd og en smertefuld betændelsestilstand.

2. Det skal du vide, før du begynder at bruge Canvag®

Kontakt din læge, hvis symptomerne ikke er forbedret efter 3 dage.

Mens du behandles med Canvag, bør du kun bruge produkter til intimhygiejne efter aftale med din læge.

Det skyldes, at virkningen af Canvag muligvis kan nedsættes.

Din læge kan have foreskrevet anden anvendelse eller dosering end angivet i denne information. Følg altid lægens anvisning og oplysningerne på doseringsetiketten.

Brug ikke Canvag®

- Hvis du er overfølsom (allergisk) over for det aktive indholdsstof ”clotrimazol” (lægemiddelstof), eller over for et af de øvrige indholdsstoffer.

Vær ekstra forsigtig med at bruge Canvag®

- Hvis du er under 15 år, tal med din læge.
- Hvis du er i eller efter overgangsalderen, tal med din læge.
- Hvis du har gentagne betændelser over længere tid.
Det er i så fald vigtigt at udelukke sygdomme, som kan give svampeinfektioner, tal med din læge.

Prævention

Brug ikke Canvag® samtidig med kondom eller pessar, da det kan påvirke styrken og dermed nedsætte virkningen og sikkerheden af disse præventionsmidler.
Kontakt din læge for information omkring andre muligheder for prævention mens du er i behandling med Canvag®.

Brug af anden medicin

Fortæl altid din læge eller på apoteket, hvis du bruger anden medicin eller har brugt det for nylig.
Dette gælder også medicin, som ikke er købt på recept.

Andre svampemidler: Det aktive stof i Canvag® (clotrimatzol) kan muligvis nedsætte virkningen af andre svampemidler, f.eks. amphotericin B, nystatin eller natamycin.

Graviditet og amning

Spørg din læge eller apoteket til råds, før du bruger nogen form for medicin.

Graviditet:

Du kan bruge Canvag® under graviditet. Du må ikke bruge indføringshylster (applikator) under graviditet. Før vaginaltabletterne op i skeden med fingrene.

Amning:

Du kan bruge Canvag®, selvom du ammer.

Trafik- og arbejdssikkerhed

Canvag® påvirker ikke arbejdssikkerheden eller evnen til at færdes i trafikken.

Vigtig information om nogle af de øvrige indholdsstoffer i Canvag®

Canvag® indeholder cetostearylalkohol, som kan give lokalt hududslæt (allergisk reaktion f.eks. kontakteksem).

3. Sådan skal du bruge Canvag®

Brug altid Canvag® nøjagtigt efter lægens anvisning. Er du i tvivl, så spørg din læge eller på apoteket.

Dosis

Den sædvanlige dosis er:

- 1 vaginaltablet indføres dybt i skeden ved sengetid.
- Creme smøres 3 gange dagligt i et tyndt lag på området omkring de ydre kønsorganer og endetarmsåbningen.

Behandlingsperiode

Behandlingsperioden er normalt på **6 dage**.

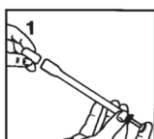
Behandlingen kan gentages, hvis det er nødvendigt.

Seksualpartner

Spørg din læge. Din seksualpartner skal kun behandles, hvis der er symptomer (f.eks. kløe og rødme).

Brugsanvisning

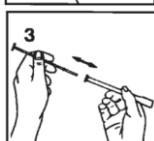
Indføring af vaginaltablet ved brug af applicator (indføringshylster). Det er lettest at indføre applicatoren, når du ligger på ryggen med let løftede ben:



1. Træk stemplet ud, og placér vaginaltabletten i applicatoren.



2. Indfør applicatoren så langt op i skeden som muligt og tryk stemplet ind, så vaginaltabletten placeres i skeden.



3. Træk applicatoren ud af skeden og træk stemplet ud af applicatoren. Skyl begge dele i rindende, varmt vand. Tør omhyggeligt og placer igen stemplet i applicatoren.

Cremen smøres i et tyndt lag på området omkring de ydre kønsorganer og endetarmsåbningen 3 gange dagligt.

Af praktiske hensyn bør du ikke bruge Canvag[®] under menstruation. Behandlingen med Canvag[®] bør således være afsluttet, inden menstruationen begynder.

Se afsnittet om graviditet og amning vedrørende brug af applicator under graviditet.

Hvis du har brugt for meget Canvag[®]

Kontakt din læge, skadestuen eller apoteket, hvis du har brugt mere Canvag[®], end der står i denne information, eller mere end din læge har foreskrevet.

Hvis Canvag[®] anvendes som anbefalet, forventes hverken overdosering eller forgiftning. Hvis et barn indtager større mængder Canvag[®], kan der opstå mavesmerter eller kvalme. Kontakt din læge for en sikkerheds skyld.

Hvis du ved et uheld har indført mere end 1 vaginaltablet eller du har brugt cremen hyppigere end anbefalet, kan der heller ikke forventes alvorlige bivirkninger (se afsnittet om bivirkninger). Reducer den følgende dosis efter aftale med din læge, og fortsæt herefter behandlingen som planlagt.

Hvis du har glemt at bruge Canvag[®]

Du må ikke bruge en dobbeltdosis som erstatning for den glemte dosis. Hvis du flere gange har glemt at bruge Canvag[®], skal du tale med din læge om eventuelt at forlænge behandlingsperioden.

Hvis du afbryder behandlingen med Canvag[®]

Tal med din læge, hvis du afbryder eller afslutter behandlingen før tid, da virkningen af behandlingen forringes.

4. Bivirkninger

Canvag[®] kan som al anden medicin give bivirkninger, men ikke alle får bivirkninger.

Ikke almindelige bivirkninger (forekommer hos mellem 1 og 10 ud af 1.000 behandlede):

- Lokalt hududslæt (allergisk reaktion) med rødmen, svien og brændende fornemmelse.

Sjældne bivirkninger (forekommer hos mellem 1 og 10 ud af 10.000 behandlede):

- Allergi.

Tal med din læge eller apoteket, hvis en bivirkning er generende eller bliver værre, eller du får bivirkninger, som ikke er nævnt her.

Bivirkningerne kan dermed blive indberettet til Lægemiddelstyrelsen, og viden om bivirkninger kan blive bedre. Patienter eller pårørende kan også indberette bivirkninger direkte til Lægemiddelstyrelsen.

Du finder skema og vejledning under ”Bivirkninger” på Lægemiddelstyrelsens hjemmeside www.laegemiddelstyrelsen.dk.

5. Opbevaring

Opbevares utilgængeligt for børn.

Brug ikke Canvag[®] efter den udløbsdato, der står på æsken, tuben og foliepakningen.

Opbevaringstid efter første åbning af tuben: 6 måneder.

Spørg på apoteket, hvordan du skal aflevere medicinrester.

Af hensyn til miljøet må du ikke smide medicinrester i afløbet, toilettet eller skraldespanden.

Opbevar ikke Canvag[®] cremen ved temperature over 30 °C.

6. Yderligere oplysninger

Canvag[®] indeholder:

- **Aktivt stof: Clotrimazol.**

1 vaginaltablet indeholder 100 mg clotrimazol og 1 g creme indeholder 10 mg clotrimazol.

- **Øvrige indholdsstoffer:**

Vaginaltabletter: Adipinsyre, kolloid vandfri silica, lactosemonohydrat, magnesiumstearat, majsstivelse, pregelatineret stivelse, natriumhydrogencarbonat, polysorbat 80, stearinsyre.

Creme: Benzylalkohol, cetylpalmitat, cetostearylalkohol, polysorbat 60, sorbitanstearat, octyldodecanol, rensset vand.

Udseende og pakningsstørrelse

En Canvag[®] æske indeholder 6 vaginaltabletter pakket i en blisterpakning af polypropylen, en applikator og 20 g creme i aluminiumstube, samt denne indlægsseddel.

Indehaveren af markedsføringstilladelsen og fremstiller

DR. KADE Pharmazeutische Fabrik GmbH,
Rigistraße 2, 12277 Berlin, Tyskland

Denne indlægsseddel blev senest opdateret januar 2014